



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункты 69 и 136 повестки дня

Доклад Совета по правам человека

Бюджет по программам на двухгодичный период
2018–2019 годов

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях и двадцать восьмой специальной сессии

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях и двадцать восьмой специальной сессии ([A/73/477](#) и [A/73/477/Corr.1](#)) В ходе рассмотрения этого доклада Комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые сообщили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения, а в заключение представили письменные ответы, которые были получены 6 декабря 2018 года.

II. Формат и порядок представления

2. Консультативный комитет напоминает, что ранее он высказывался по поводу формата и порядка представления доклада Генерального секретаря, последний раз в документе [A/72/7/Add.35](#), в котором он призвал Генерального секретаря продолжать прилагать усилия и добиваться дальнейших улучшений, с тем чтобы сделать этот документ более удобным для пользователей. Кроме того, Комитет напомнил о том, что, по его мнению, в доклад можно было бы включить список прекращенных или истекших мандатов с четкой информацией о соответствующих финансовых последствиях (см. [A/72/7/Add.35](#), п. 2, и [A/71/688](#), п. 4). В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что



за период с 1 января 2016 года по 31 декабря 2018 года было учреждено или продлено 139 мандатов Совета по правам человека, а 4 мандата за тот же период были прекращены.

3. Консультативный комитет отмечает улучшения, внесенные в настоящий доклад Генерального секретаря. Комитет призывает Генерального секретаря продолжать свои усилия, с тем чтобы сделать доклад более удобным для пользователей.

III. Финансовые последствия, связанные с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека

4. Доклад Генерального секретаря ([A/73/477](#) и [A/73/477/Corr.1](#)) отражает последствия 55 резолюций (в том числе 54 резолюций об учреждении новых или продлении существующих мандатов и 1 резолюции о прекращении мандата), принятых Советом в 2018 году на его тридцать седьмой — тридцать девятой сессиях и двадцать восьмой специальной сессии. В докладе указывается, что последствия для бюджета по программам, вытекающие из резолюций, принятых на этих сессиях, обусловили потребности на общую сумму 55 913 200 долл. США, из которых дополнительные потребности на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 39 185 900 долл. США включают¹:

а) сумму в размере 10 082 400 долл. США, которая относится к полномочиям на принятие обязательств, утвержденным Консультативным комитетом в 2018 году в соответствии с резолюцией [72/264](#) Генеральной Ассамблеи, и соответствующие ассигнования в размере 7 753 900 долл. США испрашиваются в контексте первого доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов с учетом фактической суммы понесенных расходов;

б) дополнительные потребности в размере 29 103 500 долл. США, включая 1 456 400 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», 11 385 500 долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы», 16 080 900 долл. США по разделу 24 «Права человека» и 180 700 долл. США по разделу 29F «Административное обслуживание, Женева», которые предлагается покрыть из резервного фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов.

5. Потребности в ресурсах на 2020 год в размере 5 803 800 долл. США и на 2021 год в размере 107 800 долл. США Комитетом на данном этапе не рассматриваются. **Комитет полагает, что информация о ресурсах на 2020 и 2021 годы с полным обоснованием будет представлена в соответствующее время на рассмотрение Генеральной Ассамблеи (см. [A/72/35/Add.35](#), п. 4).**

Исполнение бюджета

6. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена информация об исполнении бюджета по пяти резолюциям Совета по правам человека, для осуществления которых Консультативный комитет утвердил полномочия на принятие обязательств. Комитет отмечает, что по состоянию на 1 ноября 2018 года по разделу 24 «Права человека» показатель исполнения бюджета являлся особо низким в случае резолюции [38/20](#) (о технической помощи

¹ Дополнительные потребности не включают сокращение потребностей в ресурсах в связи с прекращением действия одного из мандатов (резолюция [39/12](#)) в размере 219 300 долл. США

Демократической Республике Конго и привлечении к ответственности лиц, причастных к событиям в регионе Касаи) с расходами в размере 128 437 долл. США при полномочиях на принятие обязательств в размере 1 500 000 долл. США; резолюции S-28/1 (о нарушениях международного права в контексте крупномасштабных гражданских протестов на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим) с расходами в размере 705 990 долл. США при полномочиях на принятие обязательств в размере 1 785 000 долл. США; и резолюции 37/31 (о положении в области прав человека в Южном Судане) с расходами в размере 1 011 207 долл. США при полномочиях на принятие обязательств в размере 2 138 000 долл. США. **С учетом структуры расходов за текущий период Консультативный комитет рекомендует следующие сокращения предлагаемых ассигнований на 2019 год: 5 процентов в случае резолюции 38/20, 5 процентов в случае резолюции S-28/1 и 10 процентов в случае резолюции 37/31 по разделу 24 «Права человека».**

7. В этой связи в своем докладе по первому докладу об исполнении бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов Консультативный комитет высказывает дополнительные замечания, в том числе в связи с тем, что остатки сумм, утвержденных для предыдущих мандатов Совета по правам человека, не должны учитываться в просьбах о полномочиях на принятие обязательств в связи с продлением этих мандатов (см. A/73/625, п. 8).

Штатные и внештатные должности

8. Генеральный секретарь предлагает учредить с 1 января 2019 года по разделу 24 «Права человека» одну новую временную должность класса С-3 в целях оказания поддержки в осуществлении деятельности, санкционированной Советом в его резолюции 37/4 о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень и праве на недискриминацию в этом контексте. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что функции сотрудника на этой должности предусматривают оказание Специальному докладчику по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте помощи в изучении проблемы и подготовке тематических исследований, касающихся осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и консультирование государств, межправительственных организаций, представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон по вопросу о том, как обеспечить эффективное соблюдение, защиту и реализацию права на достаточное жилище и недискриминацию в этом контексте.

9. В ответ на запрос Консультативному комитету была также предоставлена информация о 232 должностях временного персонала общего назначения, который предлагается привлечь на различные сроки в течение 2018–2019 годов для осуществления резолюций и решений, принятых Советом по правам человека в 2018 году (см. приложение к настоящему докладу). Кроме того, Консультативному комитету было сообщено, что его комментарии и замечания, касающиеся укомплектования штатов на основе разрешений, предоставленных в рамках полномочий на принятие обязательств, были учтены (см. п. 7 выше).

Консультанты

10. В ответ на запрос Консультативному комитету была предоставлена информация о потребностях в консультантах на 2018 и 2019 годы. В связи с осуществлением резолюции 39/16 о положении в области прав человека в Йемене в 2019 году предлагается привлечь на шесть месяцев трех консультантов на уровне, эквивалентном С-4, которые специализируются в области международного гуманитарного права, военной проблематики и гендерного анализа, для

поддержки работы Национальной комиссии по расследованию в Йемене. **Комитет считает, что оказание национальной комиссии по расследованию экспертной помощи и поддержки в вышеупомянутых областях является одним из основных направлений деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, которое в этой связи должно опираться на имеющиеся внутренние ресурсы в этой области. Поэтому Комитет рекомендует сократить ассигнования на 203 200 долл. США, что соответствует расходам на предлагаемую помощь консультантов для осуществления резолюции [39/16](#). В качестве общего принципа Комитет считает, что следует прилагать все усилия для использования в максимально возможной степени имеющихся экспертных знаний и потенциала Организации Объединенных Наций.**

Поездки

11. Что касается поездок, то в ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что на конец ноября 2018 года общий показатель соблюдения Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в 2018 году правила заблаговременного бронирования билетов за 16 дней до поездки составлял 64,2 процента. **Комитет принимает к сведению этот показатель, который является относительно высоким по сравнению с показателями по другим структурам Секретариата, и призывает УВКПЧ продолжать свои усилия в этой связи, с тем чтобы достичь целевого показателя в 75 процентов.**

12. Консультативный комитет запросил информацию о поездках, запланированных и осуществленных в 2018 году в связи с выполнением мандатов, предусмотренных резолюциями Совета по правам человека. Тем не менее подробного обоснования поездок, в том числе информации о городах отбытия, представлено не было. **В отсутствие должного обоснования Комитет рекомендует сократить предлагаемые ресурсы на поездки на 2 процента.**

Расходы на проведение заседаний

13. Консультативный комитет отмечает дополнительные потребности в размере 1 456 400 долл. США на двухгодичный период 2018–2019 годов по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление». В контексте рассмотрения различных заявлений о последствиях для бюджета по программам, которые вытекают из проектов резолюций, находящихся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, Консультативному комитету в ответ на запрос было сообщено, что часть ресурсов, выделенных на конференционное обслуживание в Женеве совещаний договорных органов по правам человека, может быть перенаправлена, поскольку УВКПЧ не смогло полностью использовать свои права на проведение совещаний в двухгодичном периоде 2018–2019 годов. **С учетом вышеизложенного и фактических расходов в 2018 году по разделу 2 (см. [A/73/493](#), приложение III) Консультативный комитет рекомендует сократить на 50 000 долл. США дополнительные ассигнования, испрашиваемые по разделу 2.**

IV. Заключение

14. Предлагаемые Генеральным секретарем меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 200 его доклада ([A/73/477](#) и [A/73/477/Corr.1](#)). С учетом рекомендаций и замечаний, изложенных в пунктах 6, 10, 12 и 13 выше, Консультативный комитет рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря.

Приложение

Должности временного персонала общего назначения, предлагаемые в связи с осуществлением резолюций и решений Совета по правам человека, принятых на его сессиях в 2018 году.

Раздел 24 «Права человека»

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
S-28/1	Нарушения международного права в контексте массовых протестов гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим	Создаваемый на разовой ^a основе комитет по расследованию (с полномочиями от Консультативного комитета на принятие обязательств на 2018 год)	C-5	6	3		Координатор
			C-4	6	3		Глава следственной группы
			C-4	5	2		Советник по правовым вопросам
			C-4	4	3		Специалист по вопросам отчетности
			C-4	4			Судебно-медицинский эксперт
			C-4	4			Военный советник
			C-4	3			Специалист по безопасности
			C-3	4	2		Специалисты по правам человека (2)
			C-3	4	2		Устные переводчики (2)
			C-3	4	1		Исследователь, владеющий ивритом
			C-3	3	3		Советник по средствам массовой информации
			C-3	4	2		Специалист по судебно-медицинской экспертизе видеoinформации
37/6	Роль благого управления в поощрении и защите прав человека	Разовое ^a мероприятие	C-3				Аналитик по вопросам социальных сетей
			C-3	1			Местный советник по вопросам безопасности
			ОО (ПР)	6	3		Помощник по программам
37/8	Права человека и окружающая среда	Разовое ^a мероприятие	C-3				Помощь в проведении базового исследования и подготовка концепции семинара, включая изучение передовой практики, организацию семинара и подготовку доклада
					1		Помощь в материально-технической подготовке семинара
37/8	Права человека и окружающая среда	Разовое ^a мероприятие	C-3		6		Оказание помощи Специальному докладчику по вопросу о правозащитных обязательствах, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, в сборе и обобщении информации, подготовке концептуальной записки и организации семинара экспертов и составлении проекта краткого доклада

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
37/15	Межсессионное обсуждение высокого уровня в ознаменовании столетия со дня рождения Нельсона Манделы	Разовое ^a мероприятие	C-3		1		Организация межсессионной дискуссии в рамках группы высокого уровня и подготовка проекта краткого доклада
37/17	Культурные права и защита культурного наследия	Разовое ^a мероприятие	C-4				6 Оказание помощи в осуществлении основной работы по подготовке практикума, включая проведение исследований и консультаций и направление приглашений, а также подготовка заключительного доклада
		Разовое ^a мероприятие	ОО (ПП)				2 Оказание помощи в организации практикума и поездок экспертов
37/18	Поощрение прав человека через спорт и идеалы олимпийского движения	Разовое ^a мероприятие	C-3				3 Организация дискуссионного форума по поощрению прав человека через спорт и идеалы олимпийского движения
37/20	Права ребенка: защита прав ребенка в условиях гуманитарных ситуаций	Новые периодические ^b мероприятия с 2019 года	C-3		12		12 Координация процесса сбора, обобщения и передачи материалов по правам ребенка для их представления в целях подготовки ежегодных тематических обзоров хода работы политического форума высокого уровня по контролю за осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе путем составления ежегодного тематического доклада Верховного комиссара для ежегодных тематических обзоров, проведения исследований и консультаций со всеми соответствующими заинтересованными сторонами
37/24	Поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Разовое ^a мероприятие	C-4	3	3		Проведение консультаций с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, сбор и документирование передового опыта и извлеченных уроков, подготовка основных справочных документов для совещаний, включая повестку дня, концептуальную записку и справочный документ, планирование и организация совещаний, включая определение представителей и участников групповых обсуждений, и подготовка краткого доклада о работе совещаний

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
37/26	Предупреждение геноцида	Разовое ^a мероприя- тие	C-3		4		Проведение исследований и кон- сультаций с заинтересованными сто- ронами и подготовка проекта послед- ующего доклада для представления Совету на его сорок первой сессии (в Канцелярии по предупреждению геноцида и по вопросу об ответ- ственности по защите, Нью-Йорк)
			C-3		2		Выполнение основной работы по подготовке дискуссионного форума высокого уровня и проведение ис- следований, консультаций со спон- сорами и соответствующими заинте- ресованными сторонами, разработка концептуальной записки, поиск и приглашение соответствующих экс- пертов и подготовка краткого до- клада о ходе обсуждения для пред- ставления Совету на его сороковой сессии (в Управлении Верховного комиссара Организации Объединен- ных Наций по правам человека в Женеве)
37/29	Положение в об- ласти прав чело- века в Сирийской Арабской Респуб- лике	Продление на 1 год мандата Не- зависимой между- народной комис- сии по расследо- ванию событий в Сирийской Араб- ской Республике (с полномочиями на принятие обя- зательств на 2018 год)	C-5 C-4 C-4 C-4 C-4 C-3 C-3 C-3 C-3 C-3 C-3 C-2 ОО (ПР)	9 9 9 9 9 8 8 9 7 7 7 7 9 9	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		Координатор Советник по правовым вопросам Военный советник Аналитик Начальник секции расследований Следователи (11) Специалист по политическим вопро- сам Специалист по вопросам отчетности Специалист по работе со средствами массовой информации Аналитик Специалист по правовым вопросам Устный переводчик Младший аналитик/младший специ- алист по правам человека Помощники по программам (2)

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
37/31	Положение в области прав человека в Южном Судане	Продление на 1 год мандата Комиссии по правам человека в Южном Судане (с полномочиями на принятие обязательств на 2018 год)	C-5	7	3		Координатор
			C-4	7	3		Начальник секции расследований
			C-4	7	3		Специалист по правовым вопросам/вопросам отчетности
			C-4	7	3		Советник по вопросам правосудия переходного периода (базируется в Аддис-Абебе)
			C-4	7	3		Следователь (базируется в Уганде)
			C-4	7	3		Аналитик
			C-3	7	3		Следователи (2)
			C-3	7	3		Административный сотрудник
			C-3	7	3		Координатор по вопросам безопасности на местах
			C-3	7	3		Сотрудник по ведению дел
37/32	Положение в области прав человека в Мьянме	Расширение мандата Независимой международной миссии по установлению фактов (с полномочиями на принятие обязательств на 2018 год)	C-4	5			Местные устные переводчики (3)
							Местный устный переводчик (базируется в Уганде)
			C-4	5			Обобщение проверенной информации в аналитических рамках, спонсируемых, по мере возможности, определению характера нарушений и злоупотреблений в области прав человека, выявление виновных и установление сферы ответственности между органами власти
38/4	Права человека и изменение климата	Разовые ^a мероприятия	C-2	5			Специалисты по правам человека (2) для оказания содействия в работе, связанной с документированием и проверкой большого объема информации, полученной в ходе сотен бесед, проведенных миссией по установлению фактов, и информации, получаемой от многочисленных отдельных экспертов по текущим вопросам в Мьянме, неправительственных и межправительственных организаций, свидетелей и жертв, в виде документов, фотографий, видеоматериалов, звукозаписей, спутниковых изображений и материалов в социальных сетях из официальных и других источников.
			C-3		3		Организация тематической дискуссии по теме «Права женщин и изменение климата: деятельность по климату, передовая практика и извлеченные уроки», подготовка концептуальной записки в консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, поиск и

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
			C-3		6		приглашение соответствующих экспертов, координация подготовки и изучения справочных документов для тематической дискуссии и составление краткого доклада
38/6	Искоренение практики калечащих операций на женских половых органах	Разовое ^a мероприятие	C-4		3		Проведение исследований, консультирование и подготовка запрошенного аналитического исследования по вопросам учета гендерных аспектов в деятельности в связи с изменением климата на местном, национальном, региональном и международном уровнях в целях полного и эффективного осуществления прав женщин
			ОО (ПР)		2		Подготовка двухдневного совещания, в том числе проведение исследований, подготовка справочного документа, проведение широких консультаций для поиска экспертов, подготовка справочных материалов для каждой сессии совещания, поддержание связи с участниками дискуссии для обеспечения надлежащей координации, помощь в проведении совещания и подготовка итогового доклада
38/8	Положение в области прав человека в контексте ВИЧ и СПИДа	Разовое ^a мероприятие	C-4		5		Организация поездок участников и оказание помощи в материально-техническом обеспечении проведения совещания
			ОО (ПР)		2		Проведение исследований, сбор справочной информации, координация и организация консультаций и подготовка итогового доклада
38/10	Права человека и регулирование приобретения, хранения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия	Разовое ^a мероприятие	C-4		4		Оказание административной и материально-технической поддержки в организации консультаций, включая организацию поездок
							Предоставление экспертных знаний о последствиях приобретения, хранения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая конкретные знания о соответствующих сетях и других субъектах в целях проведения необходимых консультаций, исследований и анализа

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
38/11	Поощрение и защита прав человека в контексте мирных протестов	Разовое ^a мероприятие	C-3		4		Проведение исследований и консультаций по вопросу о новых технологиях и их воздействии, подготовка соответствующих аналитических материалов и составление проекта доклада
38/12	Пространство для деятельности гражданского общества: участие в деятельности региональных и международных организаций	Разовое ^a мероприятие	C-3			3	Проведение исследований и консультаций по этому вопросу и подготовка доклада
38/13	Предпринимательство и права человека: повышение подотчетности и улучшение доступа к средствам правовой защиты	Разовые ^a мероприятия	C-4			3	Проведение исследований и анализа в рамках подготовки доклада для представления Совету по правам человека
			C-3		4		Оказание помощи Рабочей группе по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях в проведении дальнейшего анализа роли национальных правозащитных учреждений в деле содействия доступу к средствам правовой защиты в случае нарушений прав человека, связанных с предпринимательской деятельностью, в целях подготовки информационной записки, которая будет размещена на веб-странице Рабочей группы до начала сорок четвертой сессии Совета по правам человека и организация и проведение основных мероприятий по подготовке глобальных консультаций
			C-2		3	3	Подготовка основных исходных материалов, проведение консультаций и участие в подготовке проекта докладов
			ОО (ПР)		4	2	Оказание помощи в подготовке трех консультативных совещаний и организации связанных с ними поездок экспертов и участников
38/18	Вклад Совета по правам человека в предотвращение нарушений прав человека	Разовые ^a мероприятия	C-4		12		Организация двух межсессионных семинаров с участием представителей государств и других заинтересованных сторон и поддержка подготовки проекта доклада с предложениями о том, как Совет мог бы эффективно содействовать предотвращению нарушений прав человека

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
			ОО (ПР)		6		Оказание помощи в подготовке двух семинаров и организации поездок участников
38/19	Несовместимость демократии и расизма	Разовое ^a мероприятие	C-3		2		Организация дискуссии в рамках группы высокого уровня и подготовка проекта краткого доклада
38/20	Техническая помощь Демократической Республике Конго и привлечение к ответственности лиц, причастных к событиям в регионе Касаи	Создаваемая на разовой ^a основе группа международных экспертов по правам человека (с полномочиями на принятие обязательств на 2018 год)	C-5	4	6		Координатор
			C-4	4	5		Специалист по правам человека
			C-4	4	5		Советник по гендерным вопросам и борьбе с сексуальным и гендерным насилием
			C-3	4	6		Административный сотрудник
			C-3	4	5		Сотрудник по вопросам безопасности на местах
			C-3		2		Специалист по коммуникации/агитационно-разъяснительной работе
			НС	4	5		Местные устные переводчики (2)
			ОО (ПР)	4	5		Водители (2)
		Создаваемая на разовой ^a основе группа по оказанию технической помощи (с полномочиями на принятие обязательств на 2018 год)	C-4	4	6		Специалист по защите потерпевших и свидетелей
			C-4	3	5		Эксперты-криминалисты (2)
			C-3	4	6		Специалист по правам человека
			НС	2	6		Национальные специалисты по правам человека (4)
			ОО (ПР)	2	6		Водители (3)
39/1	Поощрение и защита прав человека в Боливии и Венесуэле	Разовое ^a мероприятие	C-4		9		Сбор из первых рук самой последней информации о положении в области прав человека с применением методики дистанционного установления фактов (в отсутствие доступа в страну), включая собеседования и сбор и анализ фактического материала и материала из открытых источников; регулярное проведение брифингов для Верховного комиссара и других соответствующих заинтересованных сторон; подготовка двух устных сообщений с обновленной информацией на сороковой и сорок второй сессиях Совета по правам человека и подготовка проекта письменного доклада и принятие последующих мер по выполнению содержащихся в нем рекомендаций
			C-3		9		

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
39/2	Положение в области прав человека мусульман-рохинья и других меньшинств в Мьянме	Продление на 1 год мандата международной миссии по установлению фактов (потребности на 2018 год покрыты за счет имеющихся ресурсов)	C-5	3 ^c	9		Координатор
			C-4	3 ^c	9		Начальник секции расследований
			C-4		8		Советник по международному уголовному праву
			C-4		8		Советник по международным стандартам в области прав человека
			C-4		8		Аналитик по правовым вопросам
			C-4		8		Специалист по вопросам отчетности
			C-4		5		Советник по средствам массовой информации
			C-3		8		Специалист по правам человека/сотрудник по ведению дел
			C-3	3 ^c	8		Специалисты по правам человека/следователи (2 в 2019 году)
			C-3		8		Устные переводчики (2)
			C-3		3		Специалист по безопасности
			ОО (ПР)		8		Помощник по информационным технологиям
			ОО (ПР)	3 ^c	9		Помощник по программам
		Разовое ^a мероприятие	C-4		7	3	Проведение исследований, анализа и консультаций в целях выработки соответствующих рекомендаций для включения в доклад Совету по правам человека
39/7	Местные органы власти и права человека	Разовое ^a мероприятие	C-3		4		Проведение исследовательской работы и консультаций с государствами и другими заинтересованными сторонами, включая местные органы власти, относительно эффективных методов укрепления сотрудничества между местными органами власти и местными заинтересованными сторонами в целях поощрения и защиты прав человека, проведение анализа собранной информации и подготовка проекта доклада
39/10	Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека в сложных гуманитарных ситуациях	Разовое ^a мероприятие	C-4		5		Подготовка двухдневного совещания, в том числе проведение исследований, подготовка справочного документа, проведение широких консультаций для поиска экспертов, подготовка справочных материалов для каждой сессии совещания, поддержание связи с участниками дискуссии и подготовка краткого доклада
			ОО (ПР)		2		Организация поездок участников и оказание помощи в материально-техническом обеспечении проведения совещания

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
39/11	Равное участие в ведении политических и государственных дел	Разовое ^a мероприятие	C-3				4 Проведение исследований и консультаций с государствами и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами по вопросу о передовой практике и вызовах, с которыми сталкиваются государства при применении руководящих принципов, и анализ собранной информации и подготовка последующего доклада
39/12	Декларация Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах	Прекращение действия постоянного мандата с 2019 года	C-4 ОО (ПР)		-4 -3		-4 Сокращение потребностей в связи с прекращением действия мандата -3 Сокращение потребностей в связи с прекращением действия мандата
39/14	Положение в области прав человека в Бурунди	Продление на 1 год мандата Комиссии по расследованию в Бурунди (потребности на 2018 год покрыты за счет имеющихся ресурсов)	C-5 C-4 C-4 C-4 C-3 C-3 C-3 C-3 ОО (ПР)	3 ^c 3 ^c 3 ^c 3 ^c	10 9 9 2 9 5 9 2 9		Координатор Начальник секции расследований Сотрудник по вопросам отчетности Специалист по работе со средствами массовой информации Следователи (3 в 2019 году) Специалист по безопасности Устные переводчики (2) Архивариус Административный помощник
39/16	Положение в области прав человека в Йемене	Продление на 1 год мандата Группы видных международных и региональных экспертов (потребности на 2018 год покрыты за счет имеющихся ресурсов)	C-5 C-4 C-4 C-4 C-4 C-4 C-4 C-3 C-3 C-3 C-3 C-3 C-2	3 ^c 3 ^c 3 ^c 3 ^c	9 9 9 9 9 9 3 9 9 9 1 9		Координатор Аналитик/советник по правовым вопросам Специалист по правовым вопросам/по вопросам отчетности Военный советник Руководители групп по установлению фактов (2 в 2019 году) Советник по средствам массовой информации Следователи (4 в 2019 году) Следователь/эксперт по вопросам защиты детей Координатор по вопросам безопасности на местах (Сана) Координатор по вопросам безопасности на местах (Аден) Архивариус Младший аналитик

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
			НС		9		Административный сотрудник
			НС		9		Местные устные переводчики (3)
			ОО (ПР)		9		Помощник по информационным технологиям
			ОО (ПР)		9		Административный помощник/помощник по материально-техническому обеспечению
		Разовое ^a мероприятие	С-4		9		Продолжение оказания поддержки Национальной комиссии по расследованию и координации, организации и оказания материально-технической и консультативной помощи в рамках соответствующих практикумов и учебных мероприятий при поддержке соответствующих экспертов-консультантов в тесной координации и консультации со страновым отделением УВКПЧ в Йемене
			ОО (ПР)		9		Оказание помощи в организации материально-технического обеспечения практикумов и соответствующих поездок на них участников, а также оказание административных вспомогательных услуг при проведении практикумов и наборе соответствующих экспертов-консультантов для Национальной комиссии по расследованию
39/17	Национальные правозащитные учреждения	Разовое ^a мероприятие	С-3		4		Проведение исследований, подготовка проекта вопросника и направление его национальным учреждениям по правам человека, Глобальному альянсу национальных правозащитных учреждений и его региональным сетям, неправительственным организациям и правительствам; получение, систематизация и анализ всех ответов, приведенных в справочном документе, который будет представлен на консультациях, и подготовка проекта краткого доклада о консультациях, а также оказание административной и основной поддержки при их организации
39/18	Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека	Разовое ^a мероприятие	С-4		2		Проведение исследований и организация работы группы и последующей деятельности, а также подготовка доклада
39/20	Техническая помощь и создание потенциала в	Разовое ^a мероприятие	С-3		6		Оказание поддержки в составлении докладов, подготовка двух расширенных интерактивных диалогов на

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
39/22	Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Судане	Разовое ^a мероприятие	C-3		12		сороковой и сорок второй сессиях Совета по правам человека и последующей деятельности в связи с ними Подготовка направления технических миссий по оценке в Судан, проектов докладов миссий и проекта доклада УВКПЧ о ходе работы; организация расширенного интерактивного диалога о Судане на сорок первой сессии Совета по правам человека; подготовка проекта концептуальной записки и соответствующей документации для возможного создания странового отделения УВКПЧ в Судане и подготовка проекта предложений по планированию и финансированию

Примечание: приведенный выше перечень не включает должности временного персонала общего назначения, уже предусмотренные согласно существующим постоянным мандатам. В случае резолюций, осуществляемых в рамках полномочий на принятие обязательств на 2018 год, число месяцев работы временного персонала общего назначения, приведенное в таблице, определено на основе просьб, представленных Секретариатом Консультативному комитету. С учетом сокращений, внесенных Комитетом, указанное число месяцев более не соответствуют тому объему ресурсов, который был выделен в рамках полномочий на принятие обязательств.

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); и НС — национальный сотрудник.

^a «Разовое» мероприятие подразумевает единовременные расходы.

^b «Новые периодические» мероприятия подразумевают расходы по новому мандату, которые в дальнейшем станут периодическими.

^c Средства для оплаты месяцев работы в 2018 году в связи с резолюциями 39/2, 39/14 и 39/16 в докладе о пересмотренной смете Совета по правам человека не запрашивались, поскольку эти потребности покрываются за счет имеющихся ресурсов.

Раздел 8 «Правовые вопросы»

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
39/2	Положение в области прав человека мусульман-рохинья и других меньшинств в Мьянме	Механизм подотчетности (новые периодические ^a мероприятия)	ПГС		10	12	Административная канцелярия Руководитель Механизма
			Д-1		11	12	Заместитель руководителя Механизма
			С-5		6	12	Старший юрист
			С-3		3	12	Специалист по правовым вопросам/специальный помощник
			С-3		3	12	Специалист по поддержке свидетелей
			ОО (ПР)		20	24	Помощники по кадрам (2)
							Секция по сбору, анализу и распространению информации
			С-5		6	12	Начальник Секции
			С-4		11	36	Специалисты по правовым вопросам (3)
			С-4		4	12	Следователь
			С-3		11	36	Следователи (3)
			С-3		9	36	Аналитики (3)
			С-3		12	36	Специалисты по правовым вопросам (3)
			С-3		6	24	Специалисты по безопасности (2)
			С-2		6	36	Младшие специалисты по правовым вопросам (3)
			С-1		40	120	Помощники аналитиков (10)
			ОО (ПР)		6	24	Помощники по административным вопросам/по программам (2)
							Секция управления информационными системами
			С-5		6	12	Начальник Секции
					6	12	Специалист по информационным системам
			С-4				
			С-4		3	12	Специалист по кибербезопасности
					12	36	Специалисты по сбору информации и доказательств (3)
			С-3		6	12	Специалист по разработке прикладных программ
			С-3		0	12	Специалист по кибербезопасности
			С-2		0	24	Младшие специалисты по сбору информации и доказательств (2)
			С-2		6	12	Младший специалист по информационным системам
			ОО (ПР)		3	12	Административный помощник

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
							Секция языковой поддержки
			C-4		3	12	Редактор
			C-2		15	60	Письменные/устные переводчики (5)
							Секция административного обслуживания
			C-5		11	12	Административный сотрудник
			C-3		11	12	Сотрудник по людским ресурсам
			C-3		9	12	Специалист по финансовым вопросам
			ОО (ПР)		33	36	Административные помощники (3)

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); и НС — национальный сотрудник

^a «Новые периодические» мероприятия подразумевают расходы по новому мандату, которые в дальнейшем станут периодическими.

Раздел 29F «Административное обслуживание, Женева»

Резолюция	Название	Описание	Уровень должности временного персонала общего назначения	Число месяцев в 2018 году	Число месяцев в 2019 году	Число месяцев в 2020 году	Функции
37/31	Положение в области прав человека в Южном Судане	Продление на 1 год мандата Комиссии по правам человека в Южном Судане (с полномочиями на принятие обязательств на 2018 год)	C-3	2			Специалист по людским ресурсам для оказания помощи в найме сотрудников секретариата и введении их в курс дела
39/2	Положение в области прав человека мусульман-рохинья и других меньшинств в Мьянме	Механизм подотчетности (новые периодические ^a мероприятия)	C-3		14	1	Специалисты по людским ресурсам (2) для оказания помощи в найме сотрудников секретариата и введении их в курс дела

^a «Новые периодические» мероприятия подразумевают расходы по новому мандату, которые в дальнейшем станут периодическими.